

GC(65)/INF/15  
١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٢١

## المؤتمر العام

توزيع عام  
عربي  
الأصل: الإنكليزية

الدورة العادية الخامسة والستون

### نص رسالة مؤرخة ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٢١ وردت من السفارة والبعثة الدائمة الليبية في فيينا بشأن استعادة حقوق التصويت

يرد مستنسخاً طيه، لعناية المؤتمر العام، نص رسالة، مؤرخة ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٢١، وردت من السفارة والبعثة الدائمة الليبية في فيينا بالنمسا.



## السفارة والبعثة الدائمة الليبية لدى المنظمات الدولية في فيينا - النمسا

### مذكرة شفوية

٢٠٢١/٩/٦

المرجع رقم 7/1/1006

تهدي السفارة/البعثة الدائمة الليبية في فيينا أطيب تحياتها إلى المكتب الموقر للوكالة الدولية للطاقة الذرية، وتطلب بموجب هذه الرسالة استعادة حقوق التصويت الخاصة بدولة ليبيا خلال الدورة العادية الخامسة والستين المقبلة للمؤتمر العام المزمع انعقادها في فيينا في الفترة من ٢٠ إلى ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٢١.

ولم تتم الموافقة بعدُ على ميزانية الحكومة الليبية لعام ٢٠٢١. وبمجرد الموافقة عليها، ستحوّل هذه البعثة جزءاً من مساهمات دولة ليبيا إلى الميزانية العادية للوكالة الدولية للطاقة الذرية.

والجدير بالذكر أن دولة ليبيا دفعت في الفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠، المساهمات التالية لميزانية الوكالة للأعوام ٢٠١٤-٢٠١٧:

٤٣٢ ٠٤٧ يورو كمساهمة في الميزانية العادية للوكالة لعام ٢٠١٤، و٤٤٦ ٧٢٨ يورو لعام ٢٠١٥، و٤٥٨ ٢٩٢ يورو لعام ٢٠١٦، و٤٠٤ ٠٦٦ يورو لعام ٢٠١٧، مما يجعل المجموع ١٣٣ ١٧٤١ يورو. وبالإضافة إلى ذلك، دفعت دولة ليبيا في أيلول/سبتمبر ٢٠٢٠، مبلغاً قدره ٢٧٠ ٧٤٠ يورو و٢٠٨ ٨٦٠ دولاراً أمريكياً في صندوق أفرا.

وبينما تشدّد دولة ليبيا على أهمية برامج الوكالة، فإنها تؤكد بذلك دعمها وحرصها على تسوية جزء من المتأخرات المتبقية للأعوام ٢٠١٨-٢٠٢١، ببلغ إجمالي قدره ١ ٠٦٢ ٠٦٢ يورو و٣١ ٢٤٧ دولاراً أمريكياً، على النحو التالي:

٤٣٠ ٨٥٣ يورو لعام ٢٠١٨، و٤٣٨ ٥٤٥ يورو لعام ٢٠١٩، و٩٥ ٥٦٠ يورو + ١٥ ٥٠٦ دولارات أمريكية لعام ٢٠٢٠، و٩٧ ١٠٤ يورو + ١٥ ٧٤١ دولاراً أمريكياً لعام ٢٠٢١.

وتغتتم السفارة/البعثة الدائمة الليبية في فيينا هذه الفرصة لكي تعرب مجدداً للمكتب الموقر في الوكالة الدولية للطاقة الذرية عن أسى آيات تقديرها.

[التوقيع] [الختم]

إلى:

المكتب الموقر

الدورة العادية الخامسة والستون للمؤتمر العام للوكالة

من خلال: نائب المدير العام

International Atomic Energy Agency

Vienna International Centre

1400 Vienna